

**AGENȚIA DE STAT
PENTRU PROPRIETATEA INTELECTUALĂ
CHIȘINĂU - REPUBLICA MOLDOVA**

**BULETIN OFICIAL
DE
PROPRIETATE INDUSTRIALĂ**

**The Official Bulletin
of Industrial Property**

4

2006

Publicat la 30 aprilie 2006

Cronica AGEPI

Ziua Mondială a Proprietății Intelectuale - 2006

La 26 aprilie cele 180 de țări-membre ale Organizației Mondiale de Proprietate Intelectuală (OMPI) au marcat, pentru a șasea oară, Ziua Mondială a Proprietății Intelectuale.

„Proprietatea intelectuală pornește de la idee” – acesta este genericul, proclamat de OMPI pentru anul 2006.

„Ziua Mondială a Proprietății Intelectuale este cea unică ocazie care oferă omenirii posibilitatea de a reflecta asupra rolului proprietății intelectuale în viața cotidiană și asupra importanței acesteia în activitatea de stimulare și protecție a inovațiilor și creativității. În anul curent noi sărbătorim originea, izvorul proprietății intelectuale, adică germenele din care se dezvoltă orice inovație sau creație – ideea”, se subliniază în mesajul adresat cu ocazia sărbătorii de către dr. Kamil IDRIS, Directorul General al OMPI.

În Republica Moldova Ziua Mondială a Proprietății Intelectuale a fost sărbătorită prin diverse acțiuni menite să pună în valoare potențialul și rolul deosebit al proprietății intelectuale în dezvoltarea societății. În acest sens AGEPI a pregătit un program amplu de manifestări pentru toți cei angajați în procesul de creare, promovare și protecție a proprietății intelectuale, dintre care pot fi menționate:

- organizarea expozițiilor tematice la bibliotecile publice și universitare din Chișinău și din republică;
- anunțarea totalurilor și premiarea învingătorilor concursului republican „Biblioteca publică – partener în promovarea proprietății intelectuale”, care a avut loc în cadrul Simpozionului științific „Bibliotecile Moldovei în contextul trecerii de la societatea informațională la societatea cunoașterii”, organizat în cadrul „Anului bibliologic – 2005”;
- organizarea cursurilor de instruire a cadrelor și seminarelor de familiarizare a specialiștilor și managerilor din întreprinderi și instituții, precum și a cadrelor didactice, doctoranzilor și studenților cu sistemul național și internațional de protecție a proprietății intelectuale. Pe parcursul lunilor martie-aprilie AGEPI a organizat cinci seminare la Academia de Arte, Teatru și Muzică din Moldova; Colegiul de informatică din Chișinău; Universitatea Agrară de Stat din Moldova; Colegiul Politehnic din Chișinău; Universitatea Pedagogică de Stat din Moldova. De asemenea, AGEPI a contribuit la organizarea seminarului „Marca și brandul în strategia dezvoltării întreprinderii” pentru agenții economici din zona de nord a republicii, în cadrul expoziției „PROCASA”, Bălți;
- promovarea sistemului național de PI în cadrul saloanelor naționale și internaționale de invenții, produse și noi tehnologii: „ARHIMEDE - 2006” de la Moscova, Rusia; „Invenții și Inovații, 2006”, Kiev, Ucraina; Salonul Internațional de Invenții, Tehnologii și Produse Noi de la Geneva, Elveția;

În programul manifestațiilor organizate cu ocazia Zilei Mondiale a Proprietății Intelectuale s-a înscris și Simpozionul Internațional „Lecturi AGEPI”, desfășurat la 18-19 aprilie. Ediția a IX-a a simpozionului a avut drept obiectiv principal propagarea mai eficientă a valorilor proprietății intelectuale.

Cuvânt de salut au adresat asistenței Ștefan Novac, Directorul General al AGEPI, și Ion Tighineanu, vicepreședinte al AȘM, care au relevat importanța proprietății intelectuale în dezvoltarea economică și socială a țării. „Lecturile AGEPI” au întrunit un număr mare de specialiști din cadrul instituțiilor specializate în domeniul protecției PI din Republica Moldova, de la Oficiul de Stat pentru Invenții și Mărci (OSIM) și de la Oficiul Român pentru Drepturile de Autor din România.

Pe parcursul celor două zile au fost audiate o serie de comunicări privind aspectele noi ale legislației naționale și internaționale, căile de soluționare a litigiilor din domeniul proprietății intelectuale, modalitățile de protecție a invențiilor, mărcilor, designului industrial, dreptului de autor, posibilitățile de utilizare a informației din domeniul PI, mecanismele de stimulare a procesului inovativ în Republica Moldova etc.

Momentul de vârf al sărbătorii l-a constituit ședința festivă consacrată Zilei Mondiale a Proprietății Intelectuale, care a avut loc pe 26 aprilie, în sala de conferințe a AGEPI, în prezența conducerii AGEPI și a AȘM, precum și a unor reprezentanți ai instituțiilor științifice și de învățământ superior, reprezentanți în proprietatea industrială, inventatori, oameni de afaceri. În cadrul ședinței și-au prezentat mesajele de felicitare dl Ștefan Novac, Director General al AGEPI, acad. Gheorghe Duca, Președinte al AȘM, dl Nicanor Solcan, președintele UIR „Inovatorul”. Ideea principală a luărilor de cuvânt rezidă în necesitatea aprecierii după merit a produselor intelectuale naționale în țară și peste hotare. Protecția și utilizarea pe scară largă a rezultatelor activității intelectuale constituie cheia succesului la toate nivelurile de manifestare. Rămâne doar ca structurile specializate să elaboreze modele eficiente de promovare a PI.

La aceeași ședință festivă AGEPI a anunțat totalurile și a desemnat câștigătorii concursului republican „Invenția anului” (nominalizările: „Invenția anului 2005”, „Modelul de utilitate al anului 2005”, „Invenția anului 2005 creată de cel mai tânăr inventator”). La concurs au fost admise 45 de invenții și modele de utilitate protejate prin brevete și certificate de înregistrare în vigoare pe teritoriul republicii și peste hotare, obținute în perioada ianuarie-decembrie 2005. Un criteriu important de apreciere a constituit prezența documentelor ce confirmă implementarea în practică a invențiilor.

Premiul „Invenția anului 2005”, în valoare de 5000 de lei, a fost acordat inventatorului Valeriu Fală pentru invenția „Metodă de tratament al formelor distructive ale periodontitei apicale cronice”;

Premiul „Invenția anului 2005 creată de un tânăr inventator”, în valoare de 3000 de lei, a fost acordat inventatorului Ion Dicusară de la UTM, în vârstă de 27 ani pentru invenția „Procedeu și dispozitiv de prelucrare a roților dințate precesionale”;

Premiul „Modelul de utilitate al anului 2005”, în valoare de 3000 de lei, a revenit inventatorului Vladimir Laturinschi pentru modelul de utilitate „Bloc de construcție”.

Înmănarea distincțiilor obținute de către inventatorii din Republica Moldova la cel de-al 34-lea Salon Internațional de Invenții, Tehnici și Produse Noi de la Geneva, Elveția (5-9 aprilie 2005) a constituit un alt moment semnificativ și emoționant al sărbătorii. Invențiile expuse la acest salon de reprezentanții țării noastre au fost distinse cu 4 medalii de aur, 7 de argint și 3 de bronz.

Ion Toderaș, academician-coordonator al AȘM, a menționat că au fost apreciate toate invențiile expuse la Salon, în special, invențiile cercetătorilor moldoveni care țin de domeniul medicinei - descoperirea unui preparat antileucemic și a unui tratament nou pentru maladiile cardiace.

Cu siguranță, Ziua Mondială a Proprietății Intelectuale a constituit și în acest an un bun prilej pentru promovarea realizărilor din sfera cercetare/dezvoltare, stimularea activității inovative, colaborarea internațională în domeniul proprietății intelectuale.

A p a r e
din octombrie 1993

Nr. 4

30 aprilie 2006

**Agencia de Stat
pentru
Proprietatea Intelectuală**

Str. Andrei Doga nr. 24, bloc 1



Director General	44-32-53, 40-05-01
Vicedirector general	40-05-02
Centrala	40-06-07
	40-06-08

Departamentul invenții, soiuri de plante și modele de utilitate	40-05-10
Departamentul mărci, modele și desene industriale	40-05-30
Departamentul juridic	40-05-60
Departamentul informatică și regie	40-05-70
Departamentul promovare și editură	40-05-80

Redacția	40-05-87
	40-05-88
	40-05-89



44-01-19

URL: www.agepi.md
e-mail: office@agepi.md

Editura AGEPI
Chișinău, Republica Moldova

CUPRINS

Informație generală	5
I. Invenții	7
BZ9A Cereri de brevet de invenție	13
FF9A Brevete de invenție acordate	19
FG9A Lista brevetelor de invenție eliberate la 2006.03.31	41
II. Soiuri de plante	42
BZ9E Cereri de brevet pentru soiuri de plante	45
FF9E Brevete pentru soiuri de plante acordate	47
III. Modele de utilitate	48
BZ9K Cereri de înregistrare	
FF9K Modele de utilitate înregistrate	54
FG9K Lista certificatelor de înregistrare a modelelor de utilitate eliberate la 2006.03.31	
IV. Mărci	57
Cereri de înregistrare	60
Lista mărcilor înregistrate	93
Lista mărcilor reînnoite	
V. Denumiri de origine a produselor	
VI. Design industrial (Desene și modele industriale)	96
FF4L Desene și modele industriale înregistrate	99
FG4L Lista certificatelor de înregistrare a desenelor și modelelor industriale eliberate în martie 2006	122
NZ4L Lista desenelor și modelelor industriale reînnoite	123
FG4L Lista desenelor și modelelor industriale înregistrate în Republica Moldova conform Aranjamentului de la Haga, aranjate în ordinea numerelor de înregistrare internațională	124
FG4L Lista desenelor și modelelor industriale înregistrate în Republica Moldova conform Aranjamentului de la Haga, aranjate în ordinea claselor CIDMI	127
NZ4L Lista desenelor și modelelor industriale reînnoite în Republica Moldova conform Aranjamentului de la Haga	130
VII. Modificări intervenite în statutul juridic al cererilor sau titlurilor de protecție ale obiectelor de proprietate industrială	132
Lista modificărilor	133
Lista contractelor de cesiune	139
FC2A Lista cererilor de brevet de invenție respinse	142
Lista cererilor de înregistrare a mărcii radiate	142
Lista duplicatelor certificatelor de înregistrare a mărcii	142
MK4L Lista certificatelor de înregistrare a desenelor și modelelor industriale al căror termen de valabilitate a expirat	143
Anulări	152
Lista eratelor	152
VIII. La Comisia de Apel a AGEPI	153
IX. Monitor	159
X. Materiale de informare din domeniul proprietății intelectuale	170
Publicitate	

CONTENTS

	General information	5
I.	Inventions	7
	BZ9A Patent applications for inventions	13
	FF9A Granted patents for inventions	19
	FG9A List of patents for inventions issued on 2006.03.31	
II.	Plant varieties	42
	BZ9E List of patent applications	45
	FF9E Issued plant variety patents	47
III.	Utility models	48
	BZ9K Utility models applications	
	FF9K Registered utility models	54
	FG9K List of certificates for utility models delivered 2006.03.31	
IV.	Trademarks	57
	Applications for trademarks registration	60
	List of registered trademarks	93
	List of renewal trademarks	
V.	Appellations of origin	
VI.	Industrial designs	96
	FF4L Registered industrial designs	99
	FG4L List of industrial designs certificates issued in March 2006	122
	NZ4L List of renewal industrial designs	123
	FG4L Numerical index of industrial designs registered in the Republic of Moldova according to the Hague Agreement	124
	FG4L Subject index of industrial designs registered in the Republic of Moldova according to the Hague Agreement	127
	NZ4L List of industrial designs renewal in the Republic of Moldova according to the Hague Agreement	130
VII.	Amendments of the legal status of applications and titles of protection	132
	List of amendments	133
	List of cession contracts	139
	FC2A List of rejected patent applications	142
	List of erased applications on registration of trademarks	142
	List of duplicates of certifications of trademarks registration	142
	MK4L List of invalid certificates on registration of industrial designs	143
	Cancellations	152
	Errata	152
VIII.	Appeals Board of AGEPI	153
IX.	Monitor	159
X.	Intellectual property information	170
	Advertisement	

СОДЕРЖАНИЕ

	Общая информация	5
I.	Изобретения	7
	BZ9A Заявки на изобретения	13
	FF9A Изобретения, по которым приняты решения о выдаче патентов	19
	FG9A Перечень патентов на изобретения, выданных 2006.03.31	
II.	Сорта растений	42
	BZ9E Перечень заявок на патент	45
	FF9E Выданные патенты на сорта растений	47
III.	Полезные модели	48
	BZ9K Заявки на регистрацию	
	FF9K Зарегистрированные полезные модели	54
	FG9K Перечень свидетельств о регистрации полезных моделей, выданных 2006.03.31	
IV.	Товарные знаки	57
	Заявки на регистрацию товарных знаков	60
	Перечень зарегистрированных товарных знаков	93
	Перечень продленных товарных знаков	
V.	Наименования мест происхождения товаров	
VI.	Промышленные рисунки и модели	96
	FF4L Зарегистрированные промышленные рисунки и модели	99
	FG4L Перечень свидетельств о регистрации промышленных рисунков и моделей, выданных в марте 2006	122
	NZ4L Перечень продленных промышленных рисунков и моделей	123
	FG4L Нумерационный указатель промышленных рисунков и моделей, зарегистрированных в Республике Молдова в соответствии с Гаагским соглашением	124
	FG4L Систематический указатель промышленных рисунков и моделей, зарегистрированных в Республике Молдова в соответствии с Гаагским соглашением	127
	NZ4L Перечень промышленных рисунков и моделей, продленных в Республике Молдова согласно Гаагскому соглашению	130
VII.	Изменения в юридическом статусе заявок и охранных документов	132
	Перечень изменений	133
	Перечень договоров об уступке прав	139
	FC2A Перечень отклоненных заявок на изобретение	142
	Перечень аннулированных заявок на товарный знак	142
	Перечень дубликатов свидетельств о регистрации товарных знаков	142
	MK4L Перечень свидетельств о регистрации промышленных рисунков и моделей, срок действия которых истек	143
	Аннулирование	152
	Перечень поправок	152
VIII.	Апелляционная комиссия AGEPI	153
IX.	Monitor	159
X.	Информационные материалы из области интеллектуальной собственности	170
	Реклама	

Informație generală

Buletinul Oficial de Proprietate Industrială conține informație diversă. Secțiuni speciale sunt destinate invențiilor, soiurilor de plante, modelelor de utilitate, mărcilor, denumirilor de origine a produselor, desenelor și modelelor industriale. Utilizatorii acestei informații vor putea urmări regimul juridic al cererilor de solicitare a protecției, al obiectelor de proprietate industrială brevetate și înregistrate pe teritoriul Republicii Moldova. Buletinul include indexuri lunare și semestriale specializate. În Buletin se publică acte oficiale, regulamente, convenții internaționale, acorduri bilaterale, norme și standarde în domeniu etc.

Buletinul oferă în condiții avantajoase spațiu pentru publicitate tuturor doritorilor în vederea propagării obiectelor de proprietate industrială, altor activități.

Extras din codurile normalizate ale Organizației Mondiale de Proprietate Intelectuală (OMPI)
referitoare la organizațiile internaționale și țările care eliberează sau înregistrează titluri
de proprietate industrială (lista este actualizată de OMPI în 2004)

WO	Organizația Mondială de Proprietate Intelectuală (OMPI)	CF	Republica Centrafricană	IT	Italia	PT	Portugalia
IB	Biroul Internațional al Organizației Mondiale de Proprietate Intelectuală	CG	Congo	JM	Jamaica	PW	Palau
EP	Oficiul European de Brevete (OEB)	CH	Elveția	JO	Iordania	PY	Paraguay
EA	Oficiul Eurasiatic de Brevete (OEAB)	CI	Coasta de Fildeș	JP	Japonia	QA	Qatar
OA	Organizația Africană de Proprietate Intelectuală (OAPI)	CK	Insulele Cook	KE	Kenya	RO	România
AP	Organizația Regională Africană de Proprietate Industrială (ARIPO)	CL	Chile	KG	Kârgâzstan	RU	Federația Rusă
EM	Oficiul de Armonizare pe Piața Internă (mărci, desene și modele)	CM	Camerun	KH	Cambodgia	RW	Ruanda
BX	Biroul de Mărci Benelux și Biroul de Desene și Modele Benelux	CN	China	KI	Kiribati	SA	Arabia Saudită
AD	Andorra	CO	Columbia	KM	Comore (Insule)	SB	Insulele Salomon
AE	Emiratele Arabe Unite	CR	Costa Rica	KN	Saint Kitts și Nevis	SC	Seychelles
AF	Afganistan	CU	Cuba	KP	Republica Populară Democrată Coreea	SD	Sudan
AG	Antigua și Barbuda	CV	Insulele Capului Verde	KR	Republica Coreea	SE	Suedia
AI	Anguilla	CY	Cipru	KW	Kuweit	SG	Singapore
AL	Albania	CZ	Republica Cehă	KY	Insulele Caimane	SH	Sfânta Elena
AM	Armenia	DE	Germania	KZ	Kazahstan	SI	Slovenia
AN	Antilele Olandeze	DJ	Djibouti	LA	Laos	SK	Slovacia
AO	Angola	DK	Danemarca	LB	Liban	SL	Sierra Leone
AR	Argentina	DM	Dominique	LC	Saint Lucia	SM	San-Marino
AT	Austria	DO	Republica Dominicană	LI	Liechtenstein	SN	Senegal
AU	Australia	DZ	Algeria	LK	Sri Lanka	SO	Somalia
AW	Aruba	EC	Ecuador	LR	Liberia	SR	Suriname
AZ	Azerbaidjan	EE	Estonia	LS	Lesotho	ST	Sao Tomée și Príncipe
BA	Bosnia-Herțegovina	EG	Egipt	LT	Lituania	SV	Salvador
BB	Barbados	EH	Sahara de Apus	LU	Luxembourg	SY	Siria
BD	Bangladesh	ER	Eritrea	LV	Letonia	SZ	Swaziland
BE	Belgia	ES	Spania	LY	Libia	TC	Insulele Turks și Caicos
BF	Burkina Faso	ET	Etiopia	MA	Maroc	TD	Ciad
BG	Bulgaria	FI	Finlanda	MC	Monaco	TG	Togo
BH	Bahrein	FJ	Fiji	MD	Republica Moldova	TH	Thailanda
BI	Burundi	FK	Insulele Falkland (Malvine)	MG	Madagascar	TJ	Tadjikistan
BJ	Benin	FO	Insulele Faro	MK	Macedonia (fosta Republică Iugoslavă)	TL	East Timor
BM	Bermude	FR	Franța	ML	Mali	TM	Turkmenistan
BN	Brunei Darussalam	GA	Gabon	MM	Myanmar	TN	Tunisia
BO	Bolivia	GB	Regatul Unit	MN	Mongolia	TO	Tonga
BR	Brazilia	GD	Grenada	MO	Macao	TR	Turcia
BS	Bahamas	GE	Georgia	MP	Insulele Mariana de Nord	TT	Trinidad-Tobago
BT	Bhoutan	GH	Ghana	MR	Mauritania	TV	Tuvalu
BV	Insulele Buve	GI	Gibraltar	MS	Montserrat	TW	Taiwan (provincie chineză)
BW	Botswana	GL	Groenlanda	MT	Malta	TZ	Republica Unită a Tanzaniei
BY	Belarus	GM	Gambia	MU	Maurice	UA	Ucraina
BZ	Belize	GN	Guineea	MV	Maldive	UG	Uganda
CA	Canada	GQ	Guineea Ecuatorială	MW	Malawi	US	Statele Unite ale Americii
CD	Republica Democrată Congo	GR	Grecia	MX	Mexic	UY	Uruguay
		GS	Georgia de Sud și Insulele Sandvici de Sud	MY	Malaysia	UZ	Uzbekistan
		GT	Guatemala	MZ	Mozambic	VA	Saint Siège
		GW	Guineea-Bissau	NA	Namibia	VC	Saint Vincent și Grenadines
		GY	Guiana	NE	Niger	VE	Venezuela
		HK	Hong-Kong	NG	Nigeria	VG	Insulele Virgine Britanice
		HN	Honduras	NI	Nicaragua	VN	Vietnam
		HR	Croația	NL	Olanda	VU	Vanuatu
		HT	Haiti	NO	Norvegia	WS	Samoa
		HU	Ungaria	NP	Nepal	YE	Yemen
		ID	Indonezia	NR	Nauru	YU	Serbia și Muntenegru
		IE	Irlanda	NZ	Noua Zeelandă	ZA	Africa de Sud
		IL	Israel	OM	Oman	ZM	Zambia
		IN	India	PA	Panama	ZW	Zimbabwe
		IQ	Irak	PE	Peru		
		IR	Iran (Republica Islamică)	PG	Papua-Noua Guinee		
		IS	Islanda	PH	Filipine		
				PK	Pakistan		
				PL	Polonia		